

Señor

Alexander Solís Delgado

Presidente

Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y

Atención de Emergencias (CNE)

San José, Costa Rica

Ref.: COSTA RICA. Cooperación
Técnica No Reembolsable No.
ATN/OC-18730-CR. Apoyo a la
Emergencia por Temporal en la
Vertiente del Caribe de Costa Rica.

Estimado Señor:

Me complace comunicarle que, teniendo en cuenta la solicitud del Ministerio de Hacienda de la República de Costa Rica, remitida mediante comunicación DM-0803-2021, de fecha 27 de julio de 2021, el Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante el “Banco”) aprobó el 3 de agosto de 2021 una cooperación técnica no reembolsable (en adelante la “Cooperación Técnica”) para apoyar la provisión de asistencia humanitaria en Costa Rica debido al impacto de la emergencia por la tormenta tropical en la vertiente del Caribe de Costa Rica, conforme se describe en el Plan de Operaciones adjunto.

La Cooperación Técnica se financia con cargo a los recursos del Programa Estratégico para el Desarrollo de Sostenibilidad Financiado con Capital Ordinario, hasta por el equivalente de doscientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$200.000).

Por solicitud del Gobierno de la República de Costa Rica el beneficiario y ejecutor de los recursos de la Cooperación Técnica será la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias (“CNE”), en adelante el “Organismo Ejecutor”, de conformidad al Decreto Ejecutivo Número 43131-MP y el art. 48 de la Ley N° 8488.

El Organismo Ejecutor se encargará de efectuar las adquisiciones y contrataciones para la Cooperación Técnica de acuerdo con las Políticas para la Adquisición de Obras y Bienes Financiados por el Banco (Documento GN-2349-15 de mayo del 2019) y con las Políticas para la Selección y Contratación de Consultores financiados por el Banco (Documento GN-2350-15 de mayo del 2019). Sólo se financiarán bienes y servicios originarios de los países miembros del Banco.

Como parte de la ejecución se podrán reconocer gastos elegibles que hayan sido realizados después de la Declaración del Estado de Emergencia del 27 de julio de 2021.

El objetivo de la Cooperación Técnica es proveer ayuda humanitaria a los damnificados por la tormenta tropical en la vertiente del Caribe en Costa Rica. Los recursos de esta Cooperación Técnica apoyarán las acciones del Gobierno para atender las necesidades más urgentes de la población afectada.

El plazo de ejecución de la Cooperación Técnica será de seis (6) meses, contados a partir de la fecha de vigencia de esta Carta-Convenio. El plazo para el último desembolso de los recursos de la contribución será de seis (6) meses contados a partir de esa misma fecha.

De acuerdo con el Plan de Operaciones, el Organismo Ejecutor se compromete a presentar, a más tardar dentro de un plazo de ciento ochenta (180) días, contados a partir del desembolso, un informe de ejecución *ex post*, que incluya el detalle del uso de los recursos de la Cooperación Técnica, incluyendo el detalle de los alimentos y suministros de primera necesidad proporcionados. Igualmente, deberá presentarse un inventario de los bienes, equipos y activos adquiridos mediante esta cooperación técnica, que permanezcan luego de pasada la emergencia y que sirvan para atender emergencias futuras. Los fondos no utilizados o aquellos pagos que resulten no elegibles como producto de dicha revisión deberán ser devueltos por parte del Ejecutor al Banco.

Antes de que el Banco haga el desembolso de los recursos de la Cooperación Técnica al Organismo Ejecutor, éste deberá cumplir con los siguientes requisitos:

- (i) presentar evidencia de que ha designado un funcionario que represente a la institución en todos los actos relacionados con la ejecución de este Convenio, y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes;
- (ii) indicar la cuenta bancaria hacia la cual deberán transferirse los recursos financieros respectivos;
- (iii) presentar una solicitud de desembolso, justificada por escrito y de acuerdo con los formularios que para este propósito provee el Banco.

Si dentro de los 90 días, contados a partir de la firma de la presente Carta-Convenio, no se cumplieren estas condiciones previas al desembolso, el Banco podrá poner término a esta operación, dando al Organismo Ejecutor el aviso correspondiente.

Los demás términos y condiciones de esta Cooperación Técnica figuran en el Plan de Operaciones antes mencionado, que forma parte integrante de esta Carta-Convenio.

Le ruego manifestar su aceptación a los términos de la presente Carta-Convenio mediante la suscripción y entrega de uno de los ejemplares originales en las oficinas de la Representación del Banco en Costa Rica.

Esta Carta-Convenio se suscribe en dos (2) ejemplares originales de igual tenor, por representantes debidamente autorizados para ello, y entrará en vigencia en la fecha de su suscripción por CNE.

Muy atentamente,

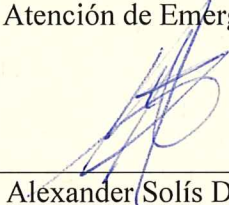


Fernando Quevedo
Representante del Banco en Costa Rica

Fecha: 03 de agosto de 2021

Aceptado:

Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y
Atención de Emergencias



Alexander Solís Delgado
Presidente

Fecha: 03 de agosto de 2021

c.c. Sr. Elian Villegas Valverde
Ministro de Hacienda

Sra. Geannina Dinarte Romero
Ministra de la Presidencia

Anexo. Lo indicado.

COSTA RICA
COOPERACIÓN TÉCNICA NO REEMBOLSABLE PARA ASISTENCIA DE EMERGENCIA
PARA DESASTRES NATURALES
PLAN DE OPERACIONES

I. Información General

País:	COSTA RICA
Nombre de la CT:	Apoyo a la Emergencia por Temporal en la Vertiente del Caribe de Costa Rica
Número de CT:	CR-T1246
Jefe de Equipo/Miembros:	Murguía Baysse, Juan Manuel (CSD/RND) Líder del Equipo; Suarez Vazquez, Gines (CSD/RND) Jefe Alternativo del Equipo de Proyecto; Baruzzo, Miguel (VPC/FMP); Elizondo Chinchilla, María Magdalena (CID/CCR); Jimenez Salas, Karla Vanessa (VPC/FMP); Lozano, Raul Enrique (VPC/FMP); Reyes Gomez, Yusset (CID/CCR); Ruiz Mora, David Jose (CID/CCR); Silva, Jane De Souza (ORP/GCM)
Fecha de solicitud:	27 de julio de 2021
Beneficiario:	República de Costa Rica: Población damnificada por la tormenta tropical en la vertiente del Caribe en Costa Rica
Agencia Ejecutora:	Comisión Nacional De Emergencia
Condiciones Especiales:	No hay
Financiamiento Solicitado del BID (Monto y Nombre del fondo):	US\$200,000.00
Contrapartida Local, si hay:	US\$0
Periodo de Desembolso (incluye periodo de ejecución):	6 meses
Unidad de Preparación:	CID/CCR-Representación Costa Rica
Unidad Responsable de Desembolso:	CID/CCR-Representación Costa Rica

II. Antecedentes

- 2.1 La problemática de riesgos y desastres en Costa Rica ha sido muy intensa en las últimas décadas y ha dejado registros de pérdidas y daños significativos. En los últimos 40 años (1981-2020) Costa Rica ha sido afectado por 56 desastres, es decir un promedio de 1.4 desastres por año, desastres que afectaron en torno a 1.9 millones de personas. Los desastres más frecuentes corresponden a las tormentas e inundaciones (63%), seguidas de los sismos (21%). Se destacan el terremoto de Cinchona (2009) con pérdidas estimadas de US\$492 millones, las tormentas Nicole y Tomas (2010) que generaron pérdidas estimadas de US\$284 millones y el

huracán Otto (2016) con pérdidas aproximadas a US\$50 millones, dejó 743 damnificados y 189 viviendas afectadas.

- 2.2 Durante las últimas décadas, Costa Rica ha realizado importantes avances sobre el marco legal e institucional en materia de la Gestión del Riesgo de Desastres (GRD). El país actualmente cuenta con 77 leyes y normas que tienen vinculación con la regulación de medidas de GRD. La incorporación de GRD en otras normas habilitadoras fue promovida por la Ley Nacional de Emergencia (Ley 8488). La CNE es el ente responsable del Gobierno Nacional en la coordinación con otras entidades públicas en la incorporación de GRD en el proceso de planificación e implementación del desarrollo sectorial.

2.3 La Ley Nacional de Emergencia (Ley 8488), creada en el año 1969 y actualizada en 2005, es la Ley marco de la GRD y su finalidad, tal y como recoge la propia Ley, es la de “conferir un marco jurídico ágil y eficaz que garantice la reducción de las causas de riesgo, así como el manejo oportuno, coordinado y eficiente de las situaciones de emergencia”. En este contexto, las reformas del año 2005 se efectuaron con el objetivo de reforzar el marco institucional de la GRD y, en particular, las responsabilidades de la CNE en lo referido a: (i) ampliar el ámbito de actuación y competencias de la CNE, así como su responsabilidad de coordinación interinstitucional reforzando sus competencias en materia de prevención y mitigación del riesgo; (ii) crear el Sistema Nacional de Gestión del Riesgo (SNPRAE), designando a la CNE como ente rector del sistema; y (iii) establecer el Fondo Nacional de Emergencias, para financiar labores de prevención y mitigación del riesgo de desastres, asignando el 3% del superávit de las instituciones públicas para ser transferido anualmente al Fondo. Adicionalmente la Ley asigna a las municipalidades como principales responsables para contribuir en la identificación de las prioridades de prevención de riesgo de desastres a ser ejecutadas con los recursos del Fondo Nacional de Emergencias.

2.4 **Cronología y evolución de y la declaratoria de emergencia de la Tormenta Tropical en la vertiente del Caribe en Costa Rica.** A las 00:25 del jueves 22 de julio el Instituto Meteorológico Nacional (IMN) informó que debido a la intensidad de los vientos alisios en el Mar Caribe, se generó un incremento de las precipitaciones en la Zona Norte y el Caribe. Posteriormente, a las 9:25 el IMN reportó que la intensidad de la presión atmosférica en el Mar Caribe había aumentado, generando condiciones más ventosas para el territorio nacional, ocasionando un incremento de las precipitaciones principalmente en las regiones de la Zona Norte y el Caribe. A las 12:00 horas del 22 de julio, la Comisión Nacional de Emergencias (CNE) emitió la Alerta No37-21, estableciendo Alerta Amarilla en

el Caribe y Zona Norte y Alerta Verde en el Pacífico y Calle central, subiendo el mismo día mediante Alerta No38-21 a Naranja para Caribe, Zona Norte y y el Cantón de Turrialba, Amarilla para Valle Central y verde para Pacífico Norte, Central y Sur. A estas alertas se sumaron alertas adicionales el 23 y 24 de Julio por mayores lluvias acumuladas, reportándose más de 300 personas albergadas provenientes de 5 cantones. El 23 de julio el IMN en su reporte No 6 comunicó que las montañas del Caribe habían registrado los mayores montos de lluvia, con acumulados entre 100 y 150mm, seguido de 40 a 120 mm en la Zona Norte, y 40 a 80 mm en el Valle Central.

2.5 El informe de situación No 7 de la CNE del 26 de julio indica que se han atendido 2.960 eventos, con 36 cantones con diferente nivel de impacto, incluyendo inundaciones y deslizamientos con afectaciones sobre la red vial nacional y cantonal, centros de salud, centros educativos, sistemas de abastecimiento de agua potable, sistemas de alcantarillado público; con el consecuente desplazamiento de personas a albergues temporales, comunidades incomunicadas, servicios públicos interrumpidos, pérdidas en medios de vida y producción agropecuaria, generando importantes daños y pérdidas en bienes privados y públicos, lo que ha implicado una amplia respuesta por parte de las Instituciones del Sistema Nacional de Gestión del Riesgo.

III. Declaración en Estado de Emergencia

- 3.1 La situación descrita anteriormente debido al impacto del temporal en la vertiente del Caribe, asociada al paso de las ondas tropicales, la Zona de Convergencia Intertropical y la humedad llevada por los vientos alisios a la costa de Caribe durante los días 22, 23 y 24 de Julio de 2021 motivaron a que el Gobierno de Costa Rica declarara el 27 de Julio el Estado de Emergencia en los siguientes cantones: Provincia de Alajuela: San Carlos, Río Cuarto, Upala, Los Chiles y Guatuso; Provincia de Cartago: Turrialba y Jiménez; Provincia de Heredia: Sarapiquí; Provincia de Limón: Limón, Pococí, Guácimo, Matina, Siquirres y Talamanca por medio del Decreto Ejecutivo 43131 (Anexo I)

IV. Solicitud de Asistencia al Banco

- 4.1 El 27 de julio de 2021 el Banco recibió la solicitud del Gobierno de la República de Costa Rica, mediante oficio DM-0803-2021 del Ministerio de Hacienda (Anexo II) de una Cooperación Técnica No Reembolsable de Emergencia con el objeto de “apoyar los esfuerzos que se están llevando a cabo para enfrentar las consecuencias de dicha emergencia”.

V. Objetivos

- 5.1 El objetivo de la cooperación es proveer ayuda humanitaria a los damnificados por la tormenta tropical en la vertiente del Caribe en Costa Rica. Los recursos de esta Cooperación Técnica apoyarán las acciones del Gobierno para atender las necesidades más urgentes de la población afectada.[nombre del país] en la ejecución de las acciones de asistencia humanitaria a los

VI. Presupuesto Estimado

- 6.1 El costo de la cooperación técnica hasta US\$200,000 con carácter no reembolsable, será financiado por los recursos del capital ordinario del Banco. Los recursos serán utilizados de acuerdo al presupuesto estimado y en el marco de los gastos elegibles, que proporcionará apoyo para minimizar las pérdidas humanas y materiales como consecuencia del desastre natural que se detalla a continuación:

Actividad / Componente	Gastos Descripción	Monto	Contrapartida	Total financiamiento
Asistencia humanitaria	Se contempla la adquisición de bienes para: (a) agua potable, productos alimenticios y de primera necesidad; (b) brindar apoyo en la provisión de socorro y transporte de dichos elementos a las áreas afectadas, y cualquier otro bien necesario para atender las necesidades humanitarias básicas de la población afectada por la emergencia	200.000	0	200.000
Total		200.000	0	200.000

VII. Agencia Ejecutora

- 7.1 El Representante del Banco en Costa Rica de conformidad con la regulación PR-506 ha identificado, en coordinación con el Ministerio de Hacienda, a la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias (CNE) como la agencia ejecutora para recibir y administrar los recursos correspondientes a esta asistencia.
- 7.2 Para la administración y adecuada fiscalización de este eventual aporte, la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias (CNE) será el organismo ejecutor, lo anterior de conformidad al art. 5 del Decreto Ejecutivo Número 42705-MP de Emergencia, en el cual se determina que la CNE "será el órgano encargado del planeamiento, dirección, control y coordinación de los

programas y actividades de protección, salvamento, atención, rehabilitación de las zonas declaradas en estado de emergencia [...]", y competencia asignada a la CNE mediante art. 48 de la Ley N°8488, para la recepción del donaciones nacionales e internacionales para atender las emergencias.

- 7.3 La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias (CNE) es la institución pública rectora en lo referente a la coordinación de las labores preventivas de situaciones de riesgo inminente, de mitigación y de respuesta a situaciones de emergencia. Es un órgano de desconcentración máxima adscrito a la Presidencia de la República, con personería jurídica instrumental para el manejo y la administración de su presupuesto y para la inversión de sus recursos, con patrimonio y presupuesto propio. Su domicilio estará en la capital de la República, donde tiene su sede principal.

VIII. Desembolsos y Ejecución

- 8.1 Los recursos de esta operación serán desembolsados en dólares norteamericanos.
- 8.2 Los bienes y servicios adquiridos con los recursos de esta cooperación serán contratados de acuerdo al Apéndice 4 de las Políticas para la Adquisición de Obras y Bienes financiados por el Banco (GN-2349-15). Solo se financiarán bienes originarios de países miembros del Banco. El método de revisión de las adquisiciones será Ex Post.
- 8.3 El desembolso se efectuará en un solo tramo, en el momento se haya firmado la carta acuerdo con la CNE y ésta haya presentado la correspondiente solicitud de desembolso
- 8.4 El Decreto Ejecutivo Número DM-0803-2021 de Emergencia indica la cuenta bancaria donde se depositarán los recursos de la contribución del Banco.
- 8.5 El total de actividades consideradas en la presente cooperación técnica deberán llevarse a cabo dentro de un período de 6 meses, a partir de la fecha de firma a la Carta del Convenio entre el Banco y el Organismo Ejecutor. Los recursos de la Contribución deberán haber sido comprometidos en un plazo no mayor de tres meses contados desde la fecha de firma.
- 8.6 Se reconocerán gastos retroactivos a partir de la fecha efectiva del Decreto Ejecutivo Número DM-0803-2021 de Emergencia, hasta la fecha de aprobación de la cooperación técnica de emergencia.
- 8.7 El Banco, a través de la División de Medioambiente, Desarrollo Rural y Gestión del Riesgo por Desastres Naturales (RND), será responsable de supervisar el

desarrollo de esta operación y de realizar el desembolso de los recursos de la Contribución.

IX. Reportes

- 9.1 El Organismo Ejecutor presentará al Banco un informe de gastos, dentro de los 180 días después del desembolso. Este informe debe dar cuenta del uso de los recursos de esta cooperación técnica. Igualmente, deberá presentarse un inventario de los bienes, equipos y activos adquiridos mediante esta cooperación técnica, que permanezcan luego de pasada la emergencia y que sirvan para atender emergencias futuras. Este informe de rendición de cuentas, registros contables y sus anexos estará sujeto a revisión ex post por parte del Banco. Los fondos no utilizados o aquellos pagos que resulten no elegibles como producto de dicha revisión deberán ser devueltos por parte del Ejecutor al Banco.

X. Aprobación

- 10.1 En vista de la situación de emergencia causada por el desastre natural en Costa Rica y de conformidad con la Resolución DE-103/14, modificada por la Resolución DE-34/16, y en vista de la delegación otorgada por el Presidente del Banco a los Gerentes de la Vicepresidencia de Países el 16 de diciembre de 2014, en mi calidad de Gerente General de Centroamérica, Haití, México, Panamá y República Dominicana autorizo la operación de cooperación técnica no reembolsable por un monto de US\$ 200.000 con cargo a los recursos del Programa Estratégico para el Desarrollo de Sostenibilidad Financiado con Capital Ordinario (de acuerdo al documento GN-2819-1).

Anexos:

- I. Declaración de emergencia
- II. Carta de solicitud del Gobierno
- III. Matrix de Resultados
- IV. Memo de Aprobación del Presidente



*Ministerio de Hacienda
Despacho del Ministro
San José, Costa Rica*

27 de julio de 2021
DM-0803-2021

Señor
Fernando Quevedo
Representante del BID en Costa Rica
Banco Interamericano de Desarrollo, BID

Asunto: Solicitud de cooperación no reembolsable - Decreto Emergencia 43131-MP

Estimado Señor:

Tengo el agrado de dirigirme a Usted en ocasión de referirme al **Decreto Ejecutivo N°43131-MP**, firmado el 27 de julio del año en curso por el Presidente de la República y la Ministra de la Presidencia, de **Declaratoria de estado de emergencia nacional por la situación provocada por el temporal en la vertiente del Caribe, asociada al paso de las ondas tropicales, la Zona de Convergencia Intertropical y la humedad llevada por los vientos alisios a la costa del Caribe durante los días 22, 23 y 24 de julio del 2021**, específicamente para "...en los siguientes cantones: Provincia de Alajuela: San Carlos, Río Cuarto, Upala Los Chiles y Guatuso; Provincia de Cartago: Turrialba, Provincia de Heredia: Sarapiquí; Provincia de Limón: Limón, Pococí, Guácimo, Matina, Siquirres y Talamanca".

Por lo anterior, siendo el Banco Interamericano de Desarrollo un aliado y colaborador de países en situaciones de emergencia, de la manera más atenta



Dirección: San José, Avenida 2da Calle 1 y 3
Tel 2539-4264 www.hacienda.go.cr



*Ministerio de Hacienda
Despacho del Ministro
San José, Costa Rica*

solicitamos formalmente a su entidad bancaria valorar la viabilidad de otorgar recursos a nuestro país que fortalezcan el Fondo Nacional de Emergencias, mediante cooperación no reembolsable para apoyar los esfuerzos que se están llevando a cabo para enfrentar las consecuencias de dicha emergencia.

Para la administración y adecuada fiscalización de este eventual aporte, la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias (CNE) será el organismo ejecutor, lo anterior de conformidad al art. 5 de este Decreto de Emergencia, en el cual se determina que la CNE *“será el órgano encargado del planeamiento, dirección, control y coordinación de los programas y actividades de protección, salvamento, atención, rehabilitación de las zonas declaradas en estado de emergencia [...]”*, y al amparo de la competencia asignada a la CNE mediante art. 48 de la Ley N°8488, para la recepción del donaciones nacionales e internacionales para atender las emergencias.

De aprobarse esta solicitud, dichos fondos, deberán ser depositados en las cuentas oficiales del Fondo Nacional de Emergencias para su resguardo y óptima gestión, cuyos datos detallo a continuación:

Banco Beneficiario:	Banco de Costa Rica (BCR)
Código SWIFT del Banco Beneficiario:	BCRICRSJ
Número de cuenta IBAN del Beneficiario:	CR53015201001011828118
Dirección del Banco Beneficiario:	Av. Central y 2da, Calles 4 y 6, San José, Costa Rica.
Nombre completo del Beneficiario:	COMISION NACIONAL DE PREVENCIÓN DE RIESGOS Y ATENCIÓN DE EMERGENCIAS
Dirección del Beneficiario:	Frente al Aeropuerto Tobías Bolaños, Pavas, San José, Costa Rica





Ministerio de Hacienda
Despacho del Ministro
San José, Costa Rica

A la luz de la presente petición, quedamos atentos a la decisión que su entidad bancaria se sirva emitir, no sin antes reiterar nuestro compromiso de ejecutar eficiente y oportunamente los valiosos recursos que se asignen, además de cumplir con los procedimientos que para tal fin se han establecido por su Banco.

Con las muestras de consideración y estima,

Atentamente,

Elian Villegas Valverde
Ministro de Hacienda
Gobernador Titular por Costa Rica ante el BID



Dirección: San José, Avenida 2da Calle 1 y 3
Tel 2539-4264 www.hacienda.go.cr

DECRETO EJECUTIVO NÚMERO 43131-MP

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA Y LA MINISTRA DE LA PRESIDENCIA

En ejercicio de las facultades que les confieren los artículos 140 incisos 3) 6) 16) y 18), 146 y 180 de la Constitución Política, los artículos 25 acápite 1), 27 acápite 1), 28 acápite 2) inciso b) y j) de la Ley General de la Administración Pública, Ley N°6227 del 2 de mayo de 1978, y artículo 29 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, Ley número 8488 del 22 de noviembre de 2005 y,

Considerando:

- I. Que de acuerdo con la Constitución Política, en sus artículos 21 y 50, el derecho a la vida y a la salud de las personas es un derecho fundamental, así como el bienestar de la población y su seguridad, los cuales se tornan en bienes jurídicos de interés público y ante ello, el Estado tiene la obligación inexorable de velar por su tutela. Derivado de ese deber de protección, se encuentra la necesidad de adoptar y generar medidas de salvaguarda inmediatas cuando tales bienes jurídicos están en amenaza o peligro, siguiendo el mandato constitucional estipulado en el numeral 140 incisos 6) y 8) del Texto Fundamental.
- II. Que la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, Ley número 8488 del 22 de noviembre de 2005, en su ordinal 29 establece que en caso de calamidad pública ocasionada por hechos de la naturaleza o del ser humano, que son imprevisibles o previsibles pero inevitables y no pueden ser controlados, manejados ni dominados por las potestades ordinarias de que dispone la Administración Pública, el Poder Ejecutivo está facultado para declarar emergencia nacional a fin de integrar y definir las responsabilidades y funciones de todos los organismos, entidades públicas, privadas, a efectos de poder brindar una solución acorde a la magnitud del desastre. Aunado a ello, el ordinal 31 de la Ley citada, consigna que la declaratoria permite un tratamiento excepcional del estado de necesidad y urgencia en razón de su naturaleza, por lo que se concede a la Administración la posibilidad de obtener ágilmente suficientes recursos económicos, materiales o de otro orden para atender a las personas, los bienes y los servicios en peligro, con el deber ulterior de rendir cuentas sobre las acciones adoptadas.

- III. Que la jurisprudencia constitucional ha establecido parámetros estrictos para la fundamentación de una declaratoria de emergencia nacional, en estados de necesidad y urgencia nacional, a efectos de salvaguardar bienes jurídicos primordiales. En sentencia número 1992-3410 de las 14:45 horas del 10 de noviembre de 1992, el órgano constitucional definió la figura de estado de emergencia y explicó que se trata de "(...) *conmoción interna, disturbios, agresión exterior, epidemias, hambre y otras calamidades públicas, como manifestaciones de lo que se conoce en la doctrina del Derecho Público como estado de necesidad y urgencia, en virtud del principio "salus populi suprema /ex est", entendiendo que el bien jurídico más débil (la conservación del orden normal de competencias legislativas) debe ceder ante el bien jurídico más fuerte (la conservación del orden jurídico y social, que, en ocasiones, no permite esperar a que se tramite y apruebe una ley)*". En virtud de lo cual, la Sala Constitucional ha sostenido en el tiempo que tal declaratoria debe ser absolutamente necesaria para lograr atender los peligros provocados por la situación excepcional, debiendo prolongarse únicamente el tiempo estrictamente necesario.
- IV. Que en su línea jurisprudencial, en la sentencia número 2001-1369 de las 14:30 horas del 14 de febrero de 2001, respecto a la calificación de los hechos que motivan un estado de necesidad y urgencia, el tribunal constitucional señaló que"(. .) *mediante la declaratoria de estado de necesidad y urgencia la Administración queda facultada para proceder mediante la utilización de procedimientos administrativos excepcionales - como lo es, por ejemplo, la modificación del destino de una partida presupuestaria- para solventar un evento originado a consecuencia de las fuerzas naturales, o bien por actos del hombre. Así, la situación que justifique la "declaratoria de emergencia nacional" debe interpretarse bajo un criterio restrictivo, por lo que sólo puede proceder ante hechos que califiquen como fuerza mayor o, a lo sumo, caso fortuito (...) la noción de estado de necesidad y urgencia únicamente acontece ante la producción hechos (SIC) que no pueden solventarse mediante el ejercicio de los procedimientos administrativos ordinarios.*"
- V. Que el Instituto Meteorológico Nacional mediante Aviso Meteorológico de las 00:25 horas del 22 de julio de 2021 informó que debido a la intensidad de los vientos alisios en el Mar Caribe, se ha generado un incremento de las precipitaciones en la Zona Norte y el Caribe del territorio Nacional. Posteriormente mediante Aviso Meteorológico de las 09:25 horas informó que la intensidad de la presión atmosférica en el Mar Caribe ha aumentado, generando condiciones más ventosas para el territorio nacional, ocasionando un incremento de las precipitaciones principalmente en las regiones de la Zona Norte y el Caribe.
- VI. Que la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias al ser las 12:00 horas del día 22 de julio del 2021 emitió la Alerta N°37-21, estableciendo Alerta Amarilla en el Caribe y Zona Norte; y Alerta Verde en el Pacífico y Valle Central. El mismo día, al ser las 17:00 horas, mediante Alerta N°38-21, se elevó a Alerta Naranja la zona del Caribe, Zona Norte y el Cantón de Turrialba; Alerta Amarilla el Valle Central

- y Alerta Verde las zonas del Pacífico Norte, Central y Sur; lo anterior derivado del aumento de las precipitaciones en diversos puntos del país y las proyecciones señaladas en los informes meteorológicos.
- VII. Que la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias el día 23 de julio de 2021, al ser las 12:00 horas, emitió la Alerta N° 39-21, actualizando los estados de alerta como resultado de las lluvias de la siguiente forma: Alerta Roja: los cantones de Turrialba, Matina, Limón, Talamanca y Sarapiquí; Alerta Naranja: el resto de las zonas del Caribe y la Zona Norte; Alerta Amarilla: el Valle Central y se mantiene la alerta verde para los territorios del Pacífico. Lo anterior con base en los reportes de la Sala de Monitoreo de la CNE, que reportó más de 300 personas albergadas procedentes de cinco cantones (Turrialba, Matina, Limón, Talamanca Y Sarapiquí). Además, daños generalizados en viviendas y rutas nacionales y cantonales.
- VIII. Que el Instituto Meteorológico Nacional mediante Informe Meteorológico N°6 de las 19:00 horas del 23 de julio de 2021 comunicó que las montañas del Caribe habían registrado los mayores montos de lluvia, con acumulados entre 100mm y 150mm, concentrándose los montos más altos en el cantón de Turrialba. En la Zona Norte, los montos registrados fueron entre 40mm y 120mm, siendo Sarapiquí y alrededores de Ciudad Quesada los lugares más lluviosos. En el Valle Central, los mayores acumulados se registraron en la provincia de Cartago con valores entre 40mm y 80mm, principalmente en lugares cercanos al cantón de Turrialba. En la Vertiente del Pacífico, los montos no han superado los 40mm en este periodo.
- IX. Que la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias el día 24 de julio de 2021, al ser las 13:00 horas emitió la Alerta N° 40-21, actualizando los estados de alerta como resultado de las lluvias de la siguiente forma: Alerta Roja: se incluye a los cantones de San Carlos, Upala y Guatuso y se mantiene a los cantones de Turrialba, Matina, Limón, Talamanca y Sarapiquí; Alerta Naranja: el resto de las zonas del Caribe y la Zona Norte; Alerta Amarilla: El Valle Central y se mantiene la alerta verde para los territorios del Pacífico. Lo anterior con base en los reportes de acumulados de lluvias importantes en el Caribe, Zona Norte y ráfagas moderadas en sectores montañosos. Se esperaba que los fuertes aguaceros con tormenta continuaran en el Caribe Sur, desde la zona costera hasta la cordillera de Talamanca. En el caso de la Zona Norte y el Pacífico Norte, las lluvias tuvieron tendencia a permanecer en las primeras horas y luego ir en disminución. Para el Valle Central se esperan lloviznas y lluvias provenientes del Caribe.
- X. Que la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias ha generado Informes de Situación en forma periódica, mediante los cuales se ha descrito el evento y se han identificado las primeras afectaciones y necesidades urgentes en cada sector. Para el Informe de Situación No. 7 de las 08:00 horas del día 26 de julio 2021 se indica que se han atendido 2960 eventos, hay reportes de 36 cantones que se han visto afectados con diferente nivel de impacto, manteniéndose alerta roja en San Carlos, Upala, Guatuso, Turrialba, Matina, Limón, Talamanca y Sarapiquí; y en estado

de alerta naranja para el resto de la Región Huetar Caribe, Región Huetar Norte, con otros niveles en el resto del país.

- XI. Que este fenómeno hidrometeorológico ha generado fuertes lluvias y vientos, lo cual a su vez ha provocado inundaciones y deslizamientos, con afectaciones sobre la red vial nacional y cantonal, centros de salud, centros educativos, sistemas de abastecimiento de agua potable, sistemas de alcantarillado público; con el consecuente desplazamiento de personas a albergues temporales, comunidades incomunicadas, servicios públicos interrumpidos, pérdidas en medios de vida y producción agropecuaria, generando importantes daños y pérdidas en bienes privados y públicos, lo que ha implicado una amplia respuesta por parte de las Instituciones del Sistema Nacional de Gestión del Riesgo.
- XII. Que las Unidades de la Dirección de Gestión de Riesgo de la CNE, en coordinación con la jerarquía institucional, han valorado los impactos provocados por el fenómeno hidrometeorológico en los diferentes cantones del país, tomando en cuenta factores como las inundaciones extensivas, movilización de personas, población incomunicada, daños en la red vial nacional o cantonal, suspensión de servicios públicos básicos de agua potable y electricidad, deslizamientos intensivos, producción agropecuaria afectada y la asistencia humanitaria requerida, considerándose que deben ser declarados en estado de emergencia los siguientes cantones: Alajuela: San Carlos, Upala, Guatuso, Río Cuarto y Los Chiles; Cartago: Turrialba y Jiménez; Heredia: Sarapiquí; Limón: cantón de Limón, Matina, Pococí, Guácimo, Siquirres y Talamanca.
- XIII. Que la Junta Directiva de la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias sesionó de forma extraordinaria el 26 de julio de 2021, a efectos de valorar la situación derivada del fenómeno hidrometeorológico en mención y a partir de ello, en dicha sesión número 07-07-2021 y según acuerdo número 174-07-2021, se recomendó al Poder Ejecutivo la declaratoria de emergencia nacional por la situación provocada por el temporal en la vertiente del Caribe, asociada a la Zona de Convergencia Intertropical y la humedad llevada por los vientos alisios a la costa del Caribe durante los días 22, 23, 24 y 25 de julio del 2021, en los cantones citados en el considerando XII de este Decreto Ejecutivo.
- XIV. Que en razón de lo expuesto se hace necesaria la promulgación de un marco jurídico para tomar las medidas de excepción que señala la Constitución Política en su ordinal 180 y la Ley Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias, para hacerle frente a los efectos ocasionados por este fenómeno hidrometeorológico y mitigar las consecuencias que ocasionó su impacto en las diferentes zonas del país.

Por tanto,

DECRETAN:

Artículo 1.-Se declara estado de emergencia nacional la situación provocada por el temporal en la vertiente del Caribe, asociada al paso de las ondas tropicales, la Zona de Convergencia Intertropical y la humedad llevada por los vientos alisios a la costa del Caribe durante los días 22, 23 y 24 de julio del 2021, en los siguientes cantones: Provincia de Alajuela: San Carlos, Río Cuarto, Upala, Los Chiles y Guatuso; Provincia de Cartago: Turrialba y Jiménez; Provincia de Heredia: Sarapiquí; Provincia de Limón: Limón, Pococí, Guácimo, Matina, Siquirres y Talamanca.

Artículo 2.-Para los efectos correspondientes, se tienen comprendidas dentro de la presente declaratoria de emergencia las tres fases que establece la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, Ley número 8488 del 22 de noviembre de 2005, a saber:

- a) Fase de respuesta.
- b) Fase de rehabilitación.
- c) Fase de reconstrucción.

Artículo 3.-Se tienen comprendidas dentro de esta declaratoria de emergencia todas las acciones y obras necesarias para poder solucionar los problemas indicados en los considerandos de este decreto, para salvaguardar la salud y vida de los habitantes y proteger el medio ambiente. Todo lo cual debe constar en el Plan General de la Emergencia aprobado por la Junta Directiva de la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias, para poder ser objeto de atención conforme al concepto de emergencia.

Artículo 4.- Para la ejecución de lo estipulado en el artículo 38 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo y con el fin de garantizar la atención prioritaria de las afectaciones más urgentes provocadas por el fenómeno hidrometeorológico señalado, se establecen las siguientes regulaciones para la recopilación y evaluación de la información atinentes a los daños provocados por el evento:

- a) Para la inclusión prioritaria de proyectos de recuperación y reconstrucción, las instituciones públicas competentes tendrán un plazo de treinta días naturales a partir de la vigencia del presente decreto para remitir debidamente justificado el reporte oficial de los daños que requieran de atención prioritaria.
- b) Vencido el plazo de los 30 días señalados, las Unidades Técnicas de la CNE realizarán la verificación de los daños reportados, con el fin de comprobar el nexo de causalidad de los impactos para su debida aprobación por la Junta Directiva de la CNE.

- c) La Junta Directiva de la CNE emite el Plan General de la Emergencia con aquellos proyectos cuyo nexo de causalidad haya sido debidamente comprobado.
- d) Las instituciones competentes pueden además remitir reportes de daños provocados por el evento hasta por un plazo adicional de treinta días naturales posteriores al primer plazo indicado en el inciso a) del presente artículo, cumpliendo así el plazo estipulado por la Ley N° 8488 de dos meses para la presentación de la información. Estos reportes serán igualmente valorados por las Unidades Técnicas de la CNE, que realizarán la verificación de los daños con el fin de comprobar el nexo de causalidad en un plazo de treinta días naturales posteriores al vencimiento del plazo de dos meses señalado.
- e) Finalizada la verificación, la Junta Directiva de la CNE emitirá una ampliación del Plan General de la Emergencia con base en la totalidad de reportes presentados y cuyo nexo de causalidad haya sido debidamente demostrado.

Artículo 5.-La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias será el órgano encargado del planeamiento, dirección, control y coordinación de los programas y actividades de protección, salvamento, atención, rehabilitación de las zonas declaradas en estado de emergencia, para lo cual podrá designar como unidades ejecutoras a las instituciones que corresponda por su competencia, o a ella misma.

Artículo 6.-De conformidad con lo dispuesto por la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, el Poder Ejecutivo, las instituciones públicas, entidades autónomas y semiautónomas, empresas del Estado, municipalidades, así como cualquier otro ente u órgano público están autorizados para dar aportes, donaciones, transferencias y prestar la ayuda y colaboración necesaria a la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias.

Asimismo, estarán autorizadas para ejecutar sus aportes de forma coordinada y para que esta labor sea exitosa, pueden tomar las medidas necesarias para simplificar o eliminar los trámites o requisitos ordinarios, que no sean estrictamente necesarios para lograr impactar positivamente a favor de las personas damnificadas y facilitar la construcción y reparación de los daños, sin detrimento de la legalidad, tal como lo establecen los artículos 4 y 10 de la Ley General de la Administración Pública, a fin de brindar respuestas más eficientes a las necesidades de las personas y familias afectadas por esta emergencia. En los casos que las acciones requieran de los trámites de contratación administrativa, se les instruye a utilizar los procedimientos de urgencia autorizados por la Ley y regulados en el artículo 140 del Reglamento a la Ley de Contratación Administrativa.

Artículo 7.- Para la atención de la presente declaratoria de emergencia la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias, de conformidad con la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, podrá destinar fondos y aceptar donaciones de entes públicos y privados, los cuales ingresarán al Fondo Nacional de Emergencias.

Artículo 8.- La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias, para la atención de esta emergencia podrá utilizar fondos remanentes no comprometidos de otras emergencias finiquitadas o vigentes, según disponga la Junta Directiva de este órgano.

Artículo 9.- Las instituciones de la Administración Central deberán ejecutar todas aquellas acciones legales pertinentes de conformidad con la Ley N° 7472 del 20 de diciembre de 1994 *"Ley de Promoción de la Competencia y Defensa Efectiva del Consumidor"* para evitar situaciones de desabasto, acaparamiento, condicionamientos en la venta y la especulación de bienes y servicios. Se insta a las instituciones de la Administración Descentralizada a la aplicación de la presente disposición, según sus respectivos procedimientos.

Artículo 10.- De conformidad con lo establecido en la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, la declaratoria de emergencia será comprensiva a toda la actividad administrativa del Estado cuando sea estrictamente necesario para resolver las imperiosas necesidades de las personas y proteger los bienes y servicios cuando inequívocamente exista el nexo de causalidad entre el hecho provocador del estado de emergencia y los daños provocados por este, entendidos estos como aquellas acciones que se realicen en el marco de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo y la aplicación del Régimen de Excepción aplicable a la declaratoria de emergencia nacional.

Artículo 11.- La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias con base en lo indicado en el artículo 15 inciso f) y 31 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo está autorizada para contratar personal especial que requiera por periodos determinados y conforme a la declaración de la emergencia.

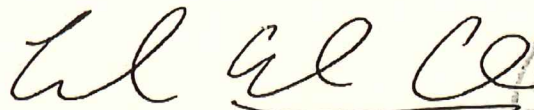
Artículo 12.- De conformidad con el artículo 36 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, los predios de propiedad privada ubicados en el área geográfica establecida en esta declaratoria de emergencia, deberán soportar todas las servidumbres legales necesarias para poder ejecutar las acciones, los procesos y las obras que realicen las entidades públicas en la atención de la emergencia, siempre y cuando ello sea absolutamente indispensable para la atención oportuna de la misma, de conformidad con lo dispuesto en la primera fase de la emergencia.

Artículo 13.- De acuerdo con el artículo 37 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, la presente declaratoria de emergencia se mantendrá vigente durante el plazo que el Poder Ejecutivo disponga, según los informes que sean emitidos por la Comisión Nacional de

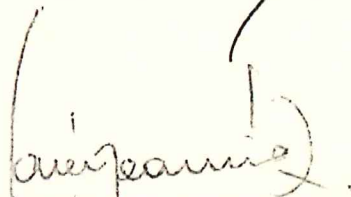
Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias o en su defecto por el plazo máximo que establece la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo.

Artículo 14.-El presente Decreto Ejecutivo rige a partir del 27 de julio de 2021.

Dado en la Presidencia de la República, San José, a los veintisiete días del mes de julio de dos mil veintiuno.



CARLOS ALVARADO QUESADA



GEANNINA DINARTE ROMERO
MINISTRA DE LA PRESIDENCIA

To: Mauricio Claver-Carone
President

From: Bernardo Guillamon
ORP Manager

Subject: Access to 2021 Flexibilization Resources of the Ordinary Capital Strategic Development Programs: Proposed Reallocation

The Ordinary Capital Strategic Program for Sustainability (SUS) has requested access to Flexibilization Resources of the Ordinary Capital Strategic Development Programs (OC-SDPs) to finance emergency assistance in response to natural disasters for the following member country and project:

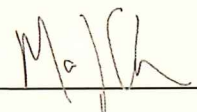
- Costa Rica: CR-T1246 *Support for the Emergency due to the Storm on the Caribbean of Costa Rica* in the amount of USD 200,000. This operation is being prepared in response to a letter of request received from the government of Costa Rica following a Declaration of Disaster issued on July 27, 2021, as a result of intense rains that affected the country.

As per Resolution DE-34/16, Ordinary Capital Strategic Development Programs (OC-SDP), Section 8, the Board of Executive Directors resolved: "To authorize the President of the Bank, or any representative that he may designate, to approve the transfer of resources up to an amount authorized annually by the Board of Executive Directors ("Flexibilization Resources") [...] (b) to the Ordinary Capital Strategic Development Program for Sustainability, regardless of whether it has exhausted the availability of its allocated OC resources, for the purpose of financing natural disasters assistance, as described in Section VII, paragraph 7.29(6), of document GN-2819-1."

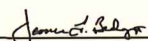
If you approve the recommendation stated below, under the authority conferred to you pursuant to Resolution DE-34/16, a transfer in the amount of USD 200,000 from Flexibilization Resources to the OC-SDP for Sustainability will be executed to finance this operation.

Recommendation:

ORP recommends that the President of the Bank approve a transfer in the amount of USD 200,000 from Flexibilization Resources to the OC-SDP for Sustainability to finance the above-mentioned operation.

Approval: 
Mauricio Claver-Carone
President

Date: 7/30/2021

VoBo: 
Jessica Bedoya Hermann
Chief of Staff, PCY

cc: Maria Fernanda Garcia, ORP/GCM

Attachments:

Request letters for Emergency Assistance from Costa Rica
Declarations of Emergency from Costa Rica
Resolution DE-34/16
Resolution DE-163/20



*Ministerio de Hacienda
Despacho del Ministro
San José, Costa Rica*

27 de julio de 2021
DM-0803-2021

Señor
Fernando Quevedo
Representante del BID en Costa Rica
Banco Interamericano de Desarrollo, BID

Asunto: Solicitud de cooperación no reembolsable - Decreto Emergencia 43131-MP

Estimado Señor:

Tengo el agrado de dirigirme a Usted en ocasión de referirme al **Decreto Ejecutivo N°43131-MP**, firmado el 27 de julio del año en curso por el Presidente de la República y la Ministra de la Presidencia, de **Declaratoria de estado de emergencia nacional por la situación provocada por el temporal en la vertiente del Caribe, asociada al paso de las ondas tropicales, la Zona de Convergencia Intertropical y la humedad llevada por los vientos alisios a la costa del Caribe durante los días 22, 23 y 24 de julio del 2021**, específicamente para "...en los siguientes cantones: Provincia de Alajuela: San Carlos, Río Cuarto, Upala Los Chiles y Guatuso; Provincia de Cartago: Turrialba, Provincia de Heredia: Sarapiquí; Provincia de Limón: Limón, Pococí, Guácimo, Matina, Siquirres y Talamanca".

Por lo anterior, siendo el Banco Interamericano de Desarrollo un aliado y colaborador de países en situaciones de emergencia, de la manera más atenta



Dirección: San José, Avenida 2da Calle 1 y 3
Tel 2539-4264 www.hacienda.go.cr



*Ministerio de Hacienda
Despacho del Ministro
San José, Costa Rica*

solicitamos formalmente a su entidad bancaria valorar la viabilidad de otorgar recursos a nuestro país que fortalezcan el Fondo Nacional de Emergencias, mediante cooperación no reembolsable para apoyar los esfuerzos que se están llevando a cabo para enfrentar las consecuencias de dicha emergencia.

Para la administración y adecuada fiscalización de este eventual aporte, la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias (CNE) será el organismo ejecutor, lo anterior de conformidad al art. 5 de este Decreto de Emergencia, en el cual se determina que la CNE “*será el órgano encargado del planeamiento, dirección, control y coordinación de los programas y actividades de protección, salvamento, atención, rehabilitación de las zonas declaradas en estado de emergencia [...]*”, y al amparo de la competencia asignada a la CNE mediante art. 48 de la Ley N°8488, para la recepción del donaciones nacionales e internacionales para atender las emergencias.

De aprobarse esta solicitud, dichos fondos, deberán ser depositados en las cuentas oficiales del Fondo Nacional de Emergencias para su resguardo y óptima gestión, cuyos datos detallo a continuación:

Banco Beneficiario:	Banco de Costa Rica (BCR)
Código SWIFT del Banco Beneficiario:	BCRICRSJ
Número de cuenta IBAN del Beneficiario:	CR53015201001011828118
Dirección del Banco Beneficiario:	Av. Central y 2da, Calles 4 y 6, San José, Costa Rica.
Nombre completo del Beneficiario:	COMISION NACIONAL DE PREVENCIÓN DE RIESGOS Y ATENCIÓN DE EMERGENCIAS
Dirección del Beneficiario:	Frente al Aeropuerto Tobías Bolaños, Pavas, San José, Costa Rica





Ministerio de Hacienda
Despacho del Ministro
San José, Costa Rica

A la luz de la presente petición, quedamos atentos a la decisión que su entidad bancaria se sirva emitir, no sin antes reiterar nuestro compromiso de ejecutar eficiente y oportunamente los valiosos recursos que se asignen, además de cumplir con los procedimientos que para tal fin se han establecido por su Banco.

Con las muestras de consideración y estima,

Atentamente,

Elian Villegas Valverde
Ministro de Hacienda
Gobernador Titular por Costa Rica ante el BID



DECRETO EJECUTIVO NÚMERO 43131-MP

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA Y LA MINISTRA DE LA PRESIDENCIA

En ejercicio de las facultades que les confieren los artículos 140 incisos 3) 6) 16) y 18), 146 y 180 de la Constitución Política, los artículos 25 acápite 1), 27 acápite 1), 28 acápite 2) inciso b) y j) de la Ley General de la Administración Pública, Ley N°6227 del 2 de mayo de 1978, y artículo 29 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, Ley número 8488 del 22 de noviembre de 2005 y,

Considerando:

- I. Que de acuerdo con la Constitución Política, en sus artículos 21 y 50, el derecho a la vida y a la salud de las personas es un derecho fundamental, así como el bienestar de la población y su seguridad, los cuales se tornan en bienes jurídicos de interés público y ante ello, el Estado tiene la obligación inexorable de velar por su tutela. Derivado de ese deber de protección, se encuentra la necesidad de adoptar y generar medidas de salvaguarda inmediatas cuando tales bienes jurídicos están en amenaza o peligro, siguiendo el mandato constitucional estipulado en el numeral 140 incisos 6) y 8) del Texto Fundamental.
- II. Que la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, Ley número 8488 del 22 de noviembre de 2005, en su ordinal 29 establece que en caso de calamidad pública ocasionada por hechos de la naturaleza o del ser humano, que son imprevisibles o previsibles pero inevitables y no pueden ser controlados, manejados ni dominados por las potestades ordinarias de que dispone la Administración Pública, el Poder Ejecutivo está facultado para declarar emergencia nacional a fin de integrar y definir las responsabilidades y funciones de todos los organismos, entidades públicas, privadas, a efectos de poder brindar una solución acorde a la magnitud del desastre. Aunado a ello, el ordinal 31 de la Ley citada, consigna que la declaratoria permite un tratamiento excepcional del estado de necesidad y urgencia en razón de su naturaleza, por lo que se concede a la Administración la posibilidad de obtener ágilmente suficientes recursos económicos, materiales o de otro orden para atender a las personas, los bienes y los servicios en peligro, con el deber ulterior de rendir cuentas sobre las acciones adoptadas.

- III. Que la jurisprudencia constitucional ha establecido parámetros estrictos para la fundamentación de una declaratoria de emergencia nacional, en estados de necesidad y urgencia nacional, a efectos de salvaguardar bienes jurídicos primordiales. En sentencia número 1992-3410 de las 14:45 horas del 10 de noviembre de 1992, el órgano constitucional definió la figura de estado de emergencia y explicó que se trata de "*(...) conmoción interna, disturbios, agresión exterior, epidemias, hambre y otras calamidades públicas, como manifestaciones de lo que se conoce en la doctrina del Derecho Público como estado de necesidad y urgencia, en virtud del principio "salus populi suprema /ex est", entendiendo que el bien jurídico más débil (la conservación del orden normal de competencias legislativas) debe ceder ante el bien jurídico más fuerte (la conservación del orden jurídico y social, que, en ocasiones, no permite esperar a que se tramite y apruebe una ley)*". En virtud de lo cual, la Sala Constitucional ha sostenido en el tiempo que tal declaratoria debe ser absolutamente necesaria para lograr atender los peligros provocados por la situación excepcional, debiendo prolongarse únicamente el tiempo estrictamente necesario.
- IV. Que en su línea jurisprudencial, en la sentencia número 2001-1369 de las 14:30 horas del 14 de febrero de 2001, respecto a la calificación de los hechos que motivan un estado de necesidad y urgencia, el tribunal constitucional señaló que"*(. . .) mediante la declaratoria de estado de necesidad y urgencia la Administración queda facultada para proceder mediante la utilización de procedimientos administrativos excepcionales - como lo es, por ejemplo, la modificación del destino de una partida presupuestaria- para solventar un evento originado a consecuencia de las fuerzas naturales, o bien por actos del hombre. Así, la situación que justifique la "declaratoria de emergencia nacional" debe interpretarse bajo un criterio restrictivo, por lo que sólo puede proceder ante hechos que califiquen como fuerza mayor o, a lo sumo, caso fortuito (...) la noción de estado de necesidad y urgencia únicamente acontece ante la producción hechos (SIC) que no pueden solventarse mediante el ejercicio de los procedimientos administrativos ordinarios.*"
- V. Que el Instituto Meteorológico Nacional mediante Aviso Meteorológico de las 00:25 horas del 22 de julio de 2021 informó que debido a la intensidad de los vientos alisios en el Mar Caribe, se ha generado un incremento de las precipitaciones en la Zona Norte y el Caribe del territorio Nacional. Posteriormente mediante Aviso Meteorológico de las 09:25 horas informó que la intensidad de la presión atmosférica en el Mar Caribe ha aumentado, generando condiciones más ventosas para el territorio nacional, ocasionando un incremento de las precipitaciones principalmente en las regiones de la Zona Norte y el Caribe.
- VI. Que la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias al ser las 12:00 horas del día 22 de julio del 2021 emitió la Alerta N°37-21, estableciendo Alerta Amarilla en el Caribe y Zona Norte; y Alerta Verde en el Pacífico y Valle Central. El mismo día, al ser las 17:00 horas, mediante Alerta N°38-21, se elevó a Alerta Naranja la zona del Caribe, Zona Norte y el Cantón de Turrialba; Alerta Amarilla el Valle Central

y Alerta Verde las zonas del Pacífico Norte, Central y Sur; lo anterior derivado del aumento de las precipitaciones en diversos puntos del país y las proyecciones señaladas en los informes meteorológicos.

- VII. Que la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias el día 23 de julio de 2021, al ser las 12:00 horas, emitió la Alerta N° 39-21, actualizando los estados de alerta como resultado de las lluvias de la siguiente forma: Alerta Roja: los cantones de Turrialba, Matina, Limón, Talamanca y Sarapiquí; Alerta Naranja: el resto de las zonas del Caribe y la Zona Norte; Alerta Amarilla: el Valle Central y se mantiene la alerta verde para los territorios del Pacífico. Lo anterior con base en los reportes de la Sala de Monitoreo de la CNE, que reportó más de 300 personas albergadas procedentes de cinco cantones (Turrialba, Matina, Limón, Talamanca Y Sarapiquí). Además, daños generalizados en viviendas y rutas nacionales y cantonales.
- VIII. Que el Instituto Meteorológico Nacional mediante Informe Meteorológico N°6 de las 19:00 horas del 23 de julio de 2021 comunicó que las montañas del Caribe habían registrado los mayores montos de lluvia, con acumulados entre 100mm y 150mm, concentrándose los montos más altos en el cantón de Turrialba. En la Zona Norte, los montos registrados fueron entre 40mm y 120mm, siendo Sarapiquí y alrededores de Ciudad Quesada los lugares más lluviosos. En el Valle Central, los mayores acumulados se registraron en la provincia de Cartago con valores entre 40mm y 80mm, principalmente en lugares cercanos al cantón de Turrialba. En la Vertiente del Pacífico, los montos no han superado los 40mm en este periodo.
- IX. Que la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias el día 24 de julio de 2021, al ser las 13:00 horas emitió la Alerta N° 40-21, actualizando los estados de alerta como resultado de las lluvias de la siguiente forma: Alerta Roja: se incluye a los cantones de San Carlos, Upala y Guatuso y se mantiene a los cantones de Turrialba, Matina, Limón, Talamanca y Sarapiquí; Alerta Naranja: el resto de las zonas del Caribe y la Zona Norte; Alerta Amarilla: El Valle Central y se mantiene la alerta verde para los territorios del Pacífico. Lo anterior con base en los reportes de acumulados de lluvias importantes en el Caribe, Zona Norte y ráfagas moderadas en sectores montañosos. Se esperaba que los fuertes aguaceros con tormenta continuaran en el Caribe Sur, desde la zona costera hasta la cordillera de Talamanca. En el caso de la Zona Norte y el Pacífico Norte, las lluvias tuvieron tendencia a permanecer en las primeras horas y luego ir en disminución. Para el Valle Central se esperan lloviznas y lluvias provenientes del Caribe.
- X. Que la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias ha generado Informes de Situación en forma periódica, mediante los cuales se ha descrito el evento y se han identificado las primeras afectaciones y necesidades urgentes en cada sector. Para el Informe de Situación No. 7 de las 08:00 horas del día 26 de julio 2021 se indica que se han atendido 2960 eventos, hay reportes de 36 cantones que se han visto afectados con diferente nivel de impacto, manteniéndose alerta roja en San Carlos, Upala, Guatuso, Turrialba, Matina, Limón, Talamanca y Sarapiquí; y en estado

de alerta naranja para el resto de la Región Huetar Caribe, Región Huetar Norte, con otros niveles en el resto del país.

- XI. Que este fenómeno hidrometeorológico ha generado fuertes lluvias y vientos, lo cual a su vez ha provocado inundaciones y deslizamientos, con afectaciones sobre la red vial nacional y cantonal, centros de salud, centros educativos, sistemas de abastecimiento de agua potable, sistemas de alcantarillado público; con el consecuente desplazamiento de personas a albergues temporales, comunidades incomunicadas, servicios públicos interrumpidos, pérdidas en medios de vida y producción agropecuaria, generando importantes daños y pérdidas en bienes privados y públicos, lo que ha implicado una amplia respuesta por parte de las Instituciones del Sistema Nacional de Gestión del Riesgo.
- XII. Que las Unidades de la Dirección de Gestión de Riesgo de la CNE, en coordinación con la jerarquía institucional, han valorado los impactos provocados por el fenómeno hidrometeorológico en los diferentes cantones del país, tomando en cuenta factores como las inundaciones extensivas, movilización de personas, población incomunicada, daños en la red vial nacional o cantonal, suspensión de servicios públicos básicos de agua potable y electricidad, deslizamientos intensivos, producción agropecuaria afectada y la asistencia humanitaria requerida, considerándose que deben ser declarados en estado de emergencia los siguientes cantones: Alajuela: San Carlos, Upala, Guatuso, Rio Cuarto y Los Chiles; Cartago: Turrialba y Jiménez; Heredia: Sarapiquí; Limón: cantón de Limón, Matina, Pococí, Guácimo, Siquirres y Talamanca.
- XIII. Que la Junta Directiva de la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias sesionó de forma extraordinaria el 26 de julio de 2021, a efectos de valorar la situación derivada del fenómeno hidrometeorológico en mención y a partir de ello, en dicha sesión número 07-07-2021 y según acuerdo número 174-07-2021, se recomendó al Poder Ejecutivo la declaratoria de emergencia nacional por la situación provocada por el temporal en la vertiente del Caribe, asociada a la Zona de Convergencia Intertropical y la humedad llevada por los vientos alisios a la costa del Caribe durante los días 22, 23, 24 y 25 de julio del 2021, en los cantones citados en el considerando XII de este Decreto Ejecutivo.
- XIV. Que en razón de lo expuesto se hace necesaria la promulgación de un marco jurídico para tomar las medidas de excepción que señala la Constitución Política en su ordinal 180 y la Ley Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias, para hacerle frente a los efectos ocasionados por este fenómeno hidrometeorológico y mitigar las consecuencias que ocasionó su impacto en las diferentes zonas del país.

Por tanto,

DECRETAN:

Artículo 1.-Se declara estado de emergencia nacional la situación provocada por el temporal en la vertiente del Caribe, asociada al paso de las ondas tropicales, la Zona de Convergencia Intertropical y la humedad llevada por los vientos alisios a la costa del Caribe durante los días 22, 23 y 24 de julio del 2021, en los siguientes cantones: Provincia de Alajuela: San Carlos, Río Cuarto, Upala, Los Chiles y Guatuso; Provincia de Cartago: Turrialba y Jiménez; Provincia de Heredia: Sarapiquí; Provincia de Limón: Limón, Pococí, Guácimo, Matina, Siquirres y Talamanca.

Artículo 2.-Para los efectos correspondientes, se tienen comprendidas dentro de la presente declaratoria de emergencia las tres fases que establece la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, Ley número 8488 del 22 de noviembre de 2005, a saber:

- a) Fase de respuesta.
- b) Fase de rehabilitación.
- c) Fase de reconstrucción.

Artículo 3.-Se tienen comprendidas dentro de esta declaratoria de emergencia todas las acciones y obras necesarias para poder solucionar los problemas indicados en los considerandos de este decreto, para salvaguardar la salud y vida de los habitantes y proteger el medio ambiente. Todo lo cual debe constar en el Plan General de la Emergencia aprobado por la Junta Directiva de la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias, para poder ser objeto de atención conforme al concepto de emergencia.

Artículo 4.- Para la ejecución de lo estipulado en el artículo 38 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo y con el fin de garantizar la atención prioritaria de las afectaciones más urgentes provocadas por el fenómeno hidrometeorológico señalado, se establecen las siguientes regulaciones para la recopilación y evaluación de la información atinentes a los daños provocados por el evento:

- a) Para la inclusión prioritaria de proyectos de recuperación y reconstrucción, las instituciones públicas competentes tendrán un plazo de treinta días naturales a partir de la vigencia del presente decreto para remitir debidamente justificado el reporte oficial de los daños que requieran de atención prioritaria.
- b) Vencido el plazo de los 30 días señalados, las Unidades Técnicas de la CNE realizarán la verificación de los daños reportados, con el fin de comprobar el nexo de causalidad de los impactos para su debida aprobación por la Junta Directiva de la CNE.

- c) La Junta Directiva de la CNE emite el Plan General de la Emergencia con aquellos proyectos cuyo nexo de causalidad haya sido debidamente comprobado.
- d) Las instituciones competentes pueden además remitir reportes de daños provocados por el evento hasta por un plazo adicional de treinta días naturales posteriores al primer plazo indicado en el inciso a) del presente artículo, cumpliendo así el plazo estipulado por la Ley N° 8488 de dos meses para la presentación de la información. Estos reportes serán igualmente valorados por las Unidades Técnicas de la CNE, que realizarán la verificación de los daños con el fin de comprobar el nexo de causalidad en un plazo de treinta días naturales posteriores al vencimiento del plazo de dos meses señalado.
- e) Finalizada la verificación, la Junta Directiva de la CNE emitirá una ampliación del Plan General de la Emergencia con base en la totalidad de reportes presentados y cuyo nexo de causalidad haya sido debidamente demostrado.

Artículo 5.-La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias será el órgano encargado del planeamiento, dirección, control y coordinación de los programas y actividades de protección, salvamento, atención, rehabilitación de las zonas declaradas en estado de emergencia, para lo cual podrá designar como unidades ejecutoras a las instituciones que corresponda por su competencia, o a ella misma.

Artículo 6.-De conformidad con lo dispuesto por la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, el Poder Ejecutivo, las instituciones públicas, entidades autónomas y semiautónomas, empresas del Estado, municipalidades, así como cualquier otro ente u órgano público están autorizados para dar aportes, donaciones, transferencias y prestar la ayuda y colaboración necesaria a la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias.

Asimismo, estarán autorizadas para ejecutar sus aportes de forma coordinada y para que esta labor sea exitosa, pueden tomar las medidas necesarias para simplificar o eliminar los trámites o requisitos ordinarios, que no sean estrictamente necesarios para lograr impactar positivamente a favor de las personas damnificadas y facilitar la construcción y reparación de los daños, sin detrimento de la legalidad, tal como lo establecen los artículos 4 y 10 de la Ley General de la Administración Pública, a fin de brindar respuestas más eficientes a las necesidades de las personas y familias afectadas por esta emergencia. En los casos que las acciones requieran de los trámites de contratación administrativa, se les instruye a utilizar los procedimientos de urgencia autorizados por la Ley y regulados en el artículo 140 del Reglamento a la Ley de Contratación Administrativa.

Artículo 7.- Para la atención de la presente declaratoria de emergencia la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias, de conformidad con la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, podrá destinar fondos y aceptar donaciones de entes públicos y privados, los cuales ingresarán al Fondo Nacional de Emergencias.

Artículo 8.- La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias, para la atención de esta emergencia podrá utilizar fondos remanentes no comprometidos de otras emergencias finiquitadas o vigentes, según disponga la Junta Directiva de este órgano.

Artículo 9.- Las instituciones de la Administración Central deberán ejecutar todas aquellas acciones legales pertinentes de conformidad con la Ley N° 7472 del 20 de diciembre de 1994 *“Ley de Promoción de la Competencia y Defensa Efectiva del Consumidor”* para evitar situaciones de desabasto, acaparamiento, condicionamientos en la venta y la especulación de bienes y servicios. Se insta a las instituciones de la Administración Descentralizada a la aplicación de la presente disposición, según sus respectivos procedimientos.

Artículo 10.- De conformidad con lo establecido en la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, la declaratoria de emergencia será comprensiva a toda la actividad administrativa del Estado cuando sea estrictamente necesario para resolver las imperiosas necesidades de las personas y proteger los bienes y servicios cuando inequívocamente exista el nexo de causalidad entre el hecho provocador del estado de emergencia y los daños provocados por este, entendidos estos como aquellas acciones que se realicen en el marco de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo y la aplicación del Régimen de Excepción aplicable a la declaratoria de emergencia nacional.

Artículo 11.- La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias con base en lo indicado en el artículo 15 inciso f) y 31 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo está autorizada para contratar personal especial que requiera por periodos determinados y conforme a la declaración de la emergencia.

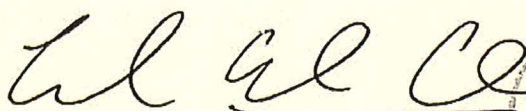
Artículo 12.- De conformidad con el artículo 36 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, los predios de propiedad privada ubicados en el área geográfica establecida en esta declaratoria de emergencia, deberán soportar todas las servidumbres legales necesarias para poder ejecutar las acciones, los procesos y las obras que realicen las entidades públicas en la atención de la emergencia, siempre y cuando ello sea absolutamente indispensable para la atención oportuna de la misma, de conformidad con lo dispuesto en la primera fase de la emergencia.

Artículo 13.- De acuerdo con el artículo 37 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, la presente declaratoria de emergencia se mantendrá vigente durante el plazo que el Poder Ejecutivo disponga, según los informes que sean emitidos por la Comisión Nacional de

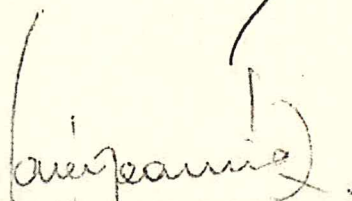
Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias o en su defecto por el plazo máximo que establece la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo.

Artículo 14.-El presente Decreto Ejecutivo rige a partir del 27 de julio de 2021.

Dado en la Presidencia de la República, San José, a los veintisiete días del mes de julio de dos mil veintiuno.



CARLOS ALVARADO QUESADA



GEANNINA DINARTE ROMERO
MINISTRA DE LA PRESIDENCIA

DOCUMENT OF THE INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK

RESOLUTION DE-163/20

Ordinary Capital Strategic Development Programs
for Fiscal Year 2021

The Board of Executive Directors

RESOLVES:

1. To approve, for fiscal year 2021, the following allocations to be charged to the ordinary capital resources of the Bank, to finance the OC-SDPs in accordance with Resolution DE-34/16:

OC-SDP	Fiscal Year 2021 Allocation
OC-SDP for Countries	US\$ 25,000,000
OC-SDP for Infrastructure	US\$ 16,200,000
OC-SDP for Institutions	US\$ 15,400,000
OC-SDP for Integration	US\$ 13,000,000
OC-SDP for Social Development	US\$ 16,500,000
OC-SDP for Sustainability	US\$ 10,800,000

2. To approve, for fiscal year 2021, an allocation in the amount of US\$ 5,100,000 to be charged to the ordinary capital resources of the Bank for use as Flexibilization Resources in accordance with Resolution DE-34/16 and document GN-2819-1. Unused Flexibilization Resources in fiscal year 2021 will not be carried over to the following fiscal year.

(Adopted on 16 December 2020)

DOCUMENT OF THE INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK

RESOLUTION DE-34/16

Ordinary Capital Strategic Development Programs (OC-SDP)

The Board of Executive Directors

RESOLVES:

1. To establish the following Ordinary Capital Strategic Development Programs (the "OC-SDP") in accordance with the provisions set forth in document GN-2819-1:
 - (a) Ordinary Capital Strategic Development Program for Countries;
 - (b) Ordinary Capital Strategic Development Program for Infrastructure;
 - (c) Ordinary Capital Strategic Development Program for Institutions;
 - (d) Ordinary Capital Strategic Development Program for Integration;
 - (e) Ordinary Capital Strategic Development Program for Social Development; and
 - (f) Ordinary Capital Strategic Development Program for Sustainability.
2. That the use of resources for all OC-SDP be subject to the provisions contemplated in Section I, Part C, of document GN-2819-1.
3. That individual non-reimbursable technical cooperation operations approved prior to the effective date of this Resolution and financed with resources from the Ordinary Capital ("OC") Special Programs (the "Legacy Programs") shall continue to be subject to the policies and procedures applicable to the Legacy Programs identified in Section I, Table 1, of document GN-2819-1.
4. That the documents and Resolutions referred to in Section I, Table 1, of document GN-2819-1, pursuant to which the Legacy Programs were established and approved by the Board of Executive Directors, shall cease to have effect for the purpose of financing and approving new individual non-reimbursable technical cooperation operations as of the effective date of this Resolution.
5. To authorize: (a) the transfer of all uncommitted OC resources from the Legacy Programs to the corresponding OC-SDP, pursuant to Section I, Table 1, of document GN-2819-1, as of the effective date of this Resolution; and (b) the transfer of all OC resources that may become available after the effective date of this Resolution from the Legacy Programs to the corresponding OC-SDP.

6. That Management will present for information an annual update to the Board of Executive Directors on each of the OC-SDP's activities, resource utilization, and progress made towards achieving the expected results established in the respective OC-SDP's results framework, the first of which shall be presented in 2018.

7. To authorize the President of the Bank, or any representative that he may designate, to adopt any measures deemed necessary to administer the OC-SDP in accordance with the provisions set forth in document GN-2819-1.

8. To authorize the President of the Bank, or any representative that he may designate, to approve the transfer of resources up to an amount authorized annually by the Board of Executive Directors ("Flexibilization Resources"), as follows: (a) to any OC-SDP that has exhausted the availability of its allocated OC resources; and/or (b) to the Ordinary Capital Strategic Development Program for Sustainability, regardless of whether it has exhausted the availability of its allocated OC resources, for the purpose of financing natural disasters assistance, as described in Section VII, paragraph 7.29(6), of document GN-2819-1.

9. That paragraph 4(b) of Resolution DE-103/14, regarding the OC Special Program for the Promotion of Regional Public Goods, shall be deemed without effect as of the effective date of this Resolution and, therefore, said paragraph 4 shall read as follows:

"4. To leave in effect the special delegation of authority approved by Resolution DE-97/09, for operations financed with resources from the Mesoamerican Health Facility."

10. That the effective date of this Resolution shall be January 1, 2017.

(Adopted on 30 June 2016)



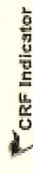
Operation Number: CR-T1246
TCM Cycle: TCM Period 2021
Last Update: 7/30/2021

Inter-America

Results Matrix

Outcomes

Outcome: 1 Impact on disaster affected populations from the Tropical Storm reduced.



CRF Indicator

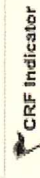
Outputs: Annual Physical and Financial Progress

1 Humanitarian Assistance Due to Tropical Storm					Physical Progress				Finant
Outputs	Output Description	Unit of Measure	Baseline	Baseline Year	Means of verification	2021	2022	EOP	2021
1.1 TC-funded humanitarian assistance delivered	Humanitarian Assistance purchase of supplies, goods and services.	Countries benefited (#)	0	2021	Report submitted by Executing Agency	P	0	1	P
						P(a)	0	0	P(a)
						A			A

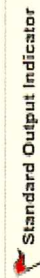
Other Cost

Total Cost

2021	
P	\$200,000.00
P(a)	\$200,000.00
A	



CRF Indicator



Standard Output Indicator

PCL XL error

Warning: IllegalMediaSize

